



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

CUN

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- CUTELLO.** } v. } **COLTELLO.**
CUTELLONE. } v. } **COLTELLONE.**
CULTEZZA. f. f. Cultivo, cultura, culturação, lavoura, lavra dos campos; a acção de cultivar.
Cultezza. no fig. Cultura, educação dos engenhos, exercício do espirito, dos costumes.
CULTISSIMO. } v. } **COLTISSIMO.**
CULTIVABILE. } v. } **COLTIVABILE.**
CULTIVAMENTO. } v. } **COLTIVAMENTO.**
CULTIVARE. v. a. Cultivar, lavar a terra.
Cultivare. no fig. Exercitar, cultivar o engenho, as artes, os costumes, a amizade, &c.
Cultivare. Venerar, respeitar, reverenciar, visitar alguém.
CULTIVATO. f. m. Cultivo, lavoura, lavra.
Cultivato. Lugar cultivado, lavado.
CULTIVATO. adj. m. TA. f. Cultivado, lavado.
Cultivato. no fig. Exercitado, cultivado.
Cultivato. Reverenciado, respeitado, visitado.
CULTIVATORE. } v. } **COLTIVATORE.**
CULTIVATRICE. } v. } **COLTIVATRICE.**
CULTIVATURA. } v. } **COLTIVATURA.**
CULTIVAZIONE. } v. } **COLTIVAZIONE.**
CULTO. f. m. Cultura, lavoura, lavra, cultivo, culturação dos campos.
CULTO. adj. v. COLTO.
CULTORE. v. m. Cultivador, lavrador, o que cultiva, lavra o campo. v. COLTORE.
CULTRICE. v. COLTRICE.
CULTURA. f. f. Cultura, cultivo, lavoura dos campos.
Cultura. Veneração, obsequio, respeito.
Cultura. Exercício, cultura dos engenhos, das artes.
- C U M
- CUMINO.** } v. } **COMINO.**
CUMOLO. } v. } **CUMULO.**
CUMULARE. v. a. Accumular, encher, amontoar, pôr em montão.
CUMULARSI. v. n. p. Accumular-se, amontoar-se, encher-se, pôr-se em montão.
CUMULATAMENTE. adv. Abundantemente, em abundância, copiosamente.
CUMULATISSIMAMENTE. adv. sup. Abundantíssimamente, em muita abundância, copiosíssimamente.
CUMULATISSIMO. sup. m. MA. f. Accumuladíssimo, muito accumulado.
CUMULATIVAMENTE. adv. Cumulativamente, de hum modo cumulativo.
CUMULATIVO. adj. m. VA. f. Cumulativo, que se faz por accumulacão.
CUMULATO. adj. m. TA. f. Accumulado, cheio, amontoado, posto em montão.
CUMULATORE. v. m. O que accumula, amontoa.
CUMULATRICE. v. f. A que amontoa, accumula.
CUMULAZIONE. f. f. Accumulacão, amontoação; a acção de accumular, ou de se accumular.
CUMULO. f. m. Cúmulo, montão, cogulo de muitas cousas postas juntamente.
- C U N
- CUNA.** f. f. Berço, pequeno leito, em que dormem as crianças.
Cuna. no fig. Hospedaria, habitação, estalagem.
CUNEALE. adj. m. f. De cunha, que tem o feitio de cunha.
CUNIFORME. adj. m. f. Semelhante a huma cunha.
CUNEO. f. m. Figura sólida, que tem por sua base hum circulo, e que se termina em ponta. Termo de Geometria.
Cuneo. Cunha, peça de ferro, ou de pào chata.
CUNICOLO. f. m. Mina, cova, estrada subterranea, que se faz para se demolirem as muralhas, ou reparos dos inimigos. Termo de Fortificação.
Cunicolo. Coelho.
CUNILA. f. f. Segorelha, planta. v. ORIGANO.

- * **CUNTA.** f. f. Demora, detença, vagar, tardança; vem esta palavra da Latina *Cunctatio*.
CUNZIA. f. f. Junça, especie de herba, que tem a raiz cheirosa. Esta palavra he Hespanhola.
CUNZIERA. f. f. Vafo, em que se conserva a junça para fazer cheiro nas casas.
- C U O
- CUOCERE.** v. a. Cozer, ou fazer cozer; a acção, que faz o fogo nas coufas materiaes com o calor medio.
Cuocere. Fazer cozer alguma coufa.
Facile da cuocere. Facil de cozer, que se coze facilmente.
Cuocere. Queimar.
Cuocere. Para exprimir a acção do amadurecer, ou do queimar feita pelo calor do Sol. Queimar, amadurecer.
Il Sole cuoce i frutti. O Sol faz amadurecer os frutos.
Cuocere. Exprimindo a acção do frio, quando queima as plantas, os frutos, as arvores, e a terra. Queimar.
Cuocere. Atormentar, affligir, molestar o animo.
Cuocere. Cozer, queimar, abraçar.
Cuocere. Digerir, cozer o comer no estomago.
Cuocere. Embriagar, embebedar alguém.
Cuocere. Cozer, fazer a consistencia de huma coufa mais densa, fazer sahir a humidade de alguma coufa por meio do calor do fogo.
Farla bollire, e mal cuocere. Proverbio. Mandar com superioridade fazer alguém o que lhe parecer; mandar com authoridade; fazer grande motim, e nenhum effeito.
Cuocer bue. Consumir, gastar mal o seu tempo em coufa, que se não percebe.
CUOCERE. v. n. } Cozer-se, queimar-se, em-
CUOCERSI. v. n. p. } bebedar-se. Digerir-se, co-
 zer-se no estomago; fallando-se da comida. Termo de Medicina.
CUOCIÒRE. f. m. Comichão, ardor, vontade de se coçar causada pelo excessivo calor, que se sente nos membros.
Cuociòre. Queimadura, queimadella.
CUOCITURA. f. f. Cozedura; a acção de cozer, de fazer cozer, ou de se cozer, cozimento.
CUOCA. f. f. Cozinheira, mulher, que faz a cozinha.
CUOCO. f. m. Cozinheiro, o que faz a cozinha.
Una ne pensa il cuoco, una il golofo. Proverbio. Huma cuida na comida, outra na golodice.
CUOJAJO. f. m. Carrador, curtidor de couros.
CUOJO. f. m. Couro, pelle dos animaes.
Cuojo. no plural se declina *I cuoi, e le cuoja*.
Cuojo. Pelle dos animaes simplesmente.
Cuojo. por sem. Cortiça, casca das arvores.
Cuojo. Pelle de cobra.
Cuojo. Pergaminho, em que se escreve, e de que se fazem as capas dos livros.
Ogn' un ci è pe' l' cuoja e per la pelle. Proverbio. Cada hum corre igualmente a parte do perigo.
Disseuder le cuoja. Espreguiçar-se, estender-se; o que se faz acordando-se de dormir.
Tirar le cuoja. Morrer.
CUOPRIRE. v. COPRIRE.
Cuoprire il vino. Cubrir, carregar o vinho de cor.
CUORE. f. m. Os Poetas as mais vezes dizem **CO-RE.** Coração, a parte mais nobre do animal.
Cuore del corpo mio. Expressão muito usada entre os amantes para maior demonstração de affecto. No sentido figurado. Coração, vida do meu corpo.
Cuor mio. Meu coração, minha vida.
Cuore. Animo, mente, espirito.
Rider col cuore. Rir de véras, de coração.
Ricever nel cuore. Receber em o coração, em o espirito.